ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2662/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Σεπτεμβρίου 1985

περί υποβολής σε ποσοτικούς περιορισμούς των εισαγωγών ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1842/71 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1971 (1), και ιδίως το άρθρο 1,

Μετά από διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε με βάση το άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων στην Κοινότητα τα τελευταία χρόνια οδήγησαν σε μια διάταραξη της αγοράς και σε μια σοβαρή ζημία για τους παραγωγούς, καταλήγοντας στο κλείσιμο εργοστασίων και στην απώλεια πολυαρίθμων θέσεων απασχολήσεως·

ότι, εξαιτίας της κατάστασης αυτής, οι εισαγωγές ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών καταγωγής των περισσοτέρων προμηθευτριών χωρών χαμηλού κόστους, υποβλήθηκαν σε κοινοτικό καθεστώς παροχής αδείας και ποσοτικού περιορισμού·

ότι η ραγδαία αύξηση τα τελευταία χρόνια των εισαγωγών στην Κοινότητα T-shirts (κατηγορίας 4), πουλόβερ (κατηγορίας 5), πανταλονιών (κατηγορίας 6), πουκαμίσων (κατηγορίας 8), σλιπς (κατηγορίας 13), σεντονιών (κατηγορίας 20), φορεμάτων (κατηγορίας 26) και άλλων εξωτερικών ενδυμάτων (κατηγορίας 83), καταγωγής Τουρκίας, συνέβαλε στην επιδείνωση της κατάστασης σωρευτικής διατάραξης της κοινοτικής αγοράς· ότι η Κοινότητα έχει ήδη οδηγηθεί στη θέσπιση κοινοτικών ή περιφερειακών ποσοτικών περιορισμών συγκεκριμένα για τις εισαγωγές αυτών των προϊόντων·

ότι οι ποσότητες για τις οποίες χορηγήθηκαν ήδη άδειες εισαγωγών μεταξύ 1ης Ιουλίου και 10ης Σεπτεμβρίου 1985 με το σύστημα επιτήρησης που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 (2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία και παρατάθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3551/84 (3), ανήλθαν για τα T-shirts (κατηγορίας 4), τα πανταλόνια (κατηγορίας 6) και τα άλλα εξωτερικά ενδύματα (κατηγορίας 83), αντιστοίχως, στο 92 %, το 115 % και το 130 % των ποσοτικών ορίων που είχαν ορισθεί από την Κοινότητα για τις ίδιες κατηγορίες από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου 1985, βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3639/84 (4)·

ότι οι εισαγωγές στη Κοινότητα πουλόβερ (κατηγορίας 5), πουκαμίσων (κατηγορίας 8) και σεντονιών (κατηγορίας 20), καταγωγής Τουρκίας, κατά τους πρώτους έξι μήνες του 1985 ήδη ανήλθαν αντιστοίχως στο 78 %, στο 71 % και 59 % των εισαγωγών του 1984·

ότι η κατάσταση αυτή επιβάλλει άμεση δράση προς αποφυγήν ανήκεστης ζημίας των παραγωγών της Κοινότητας στη παρούσα σύνθεσή της·

ότι στις συνθήκες αυτές είναι αναγκαία, σύμφωνα με το άρθρο 60 του επιπρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία σύνδεσης Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Τουρκίας,η λήψη των αναγκαίων μέτρων διασφάλισης για την επανόρθωση των δυσκολιών αυτών·

ότι οι εισαγωγές στη Γερμανία καλτσών (κατηγορίας 12), καταγωγής Τουρκίας, ανήλθαν τους έξι πρώτους μήνες του 1985 στο 600 % των εισαγωγών του 1984·

ότι οι εισαγωγές στη Γερμανία σλιπς (κατηγορίας 13), καταγωγής Τουρκίας, ανήλθαν τους έξι πρώτους μήνες του 1985 στο 318 % των εισαγωγών του 1984 και ότι οι εισαγωγές στο Ηνωμένο Βασίλειο των ίδιων προϊόντων τους επτά πρώτους μήνες του 1985 ανήλθαν στο 127 % των εισαγωγών του 1984·

ότι οι εισαγωγές στη Γαλλία και το Ηνωμένο Βασίλειο φορεμάτων (κατηγορίας 26), καταγωγής Τουρκίας, ανήλθαν αντιστοίχως κατά τους επτά πρώτους μήνες του 1985 στο 130 % και 107 % των εισαγωγών του 1984·

ότι η αύξηση αυτή, εξαιτίας του όγκου της, απαιτεί άμεση δράση για να αποφευχθεί ανήκεστη ζημία των παραγωγών της Γαλλίας, του Ηνωμένου Βασιλείου και της Γερμανίας και δικαιολογεί τη λήψη, δυνάμει του άρθρου 60 του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας, των αναγκαίων μέτρων διασφαλίσεως για την αντιμετώπιση των δυσκολιών αυτών·

ότι πρέπει να αποφευχθεί η επιδείνωση της σωρευτικής διατάραξης της κοινοτικής αγοράς με τη συγκέντρωση των εισαγωγών κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου ισχύος των ποσοτικών περιορισμών στην εισαγωγή και ότι θα πρέπει να διασφαλισθεί η όσον το δυνατόν ομαλότερη κλιμάκωση των εισαγωγών στη Κοινότητα,

(1) ΕΕ αριθ. L 192 της 26. 8. 1971, σ. 14.
(2) ΕΕ αριθ. L 320 της 15. 12. 1979, σ. 9.
(3) ΕΕ αριθ. L 331 της 19. 12. 1984, σ. 14.
(4) ΕΕ αριθ. L 335 της 22. 12. 1984, σ. 28.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η εισαγωγή στην Κοινότητα των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων των κατηγοριών 4, 5, 6, 8, 20 και 83 που αναφέρονται στο παράρτημα I και κατάγονται από την Τουρκία, υπόκειται στους ποσοτικούς περιορισμούς που καθορίζονται στο ίδιο παράρτημα.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για τα προϊόντα που έχουν ήδη φορτωθεί και είναι καθ' οδόν προς την Κοινότητα πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Η εισαγωγή στη Γερμανία των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων της κατηγορίας 12 που αναφέρονται στο παράρτημα II και κατάγονται από την Τουρκία, υπόκειται σε ποσοτικούς περιορισμούς που αναφέρονται στο ίδιο παράρτημα.

2. Οι διατάξεις της παραπάνω παραγράφου δεν εφαρμόζονται για τα προϊόντα που φορτώθηκαν και βρίσκονται καθ' οδόν προς τη Γερμανία προτού αρχίσει να ισχύει ο παρών κανονισμός.

Άρθρο 3

1. Η εισαγωγή στη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων της κατηγορίας 13 που αναφέρονται στο παράρτημα II και κατάγονται από την Τουρκία, υπόκειται στους ποσοτικούς περιορισμούς που καθορίζονται στο ίδιο παράρτημα.

2. Οι διατάξεις της προηγούμενης παραγράφου δεν ισχύουν για τα προϊόντα που έχουν ήδη φορτωθεί και είναι καθ' οδόν προς τη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο προτού αρχίσει να ισχύει ο παρών κανονισμός.

Άρθρο 4

1. Η εισαγωγή στη Γαλλία και το Ηνωμένο Βασίλειο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων κατηγορίας 26, που αναφέρονται στο παράρτημα II και κατάγονται από την Τουρκία, υπόκειται σε ποσοτικούς περιορισμούς που αναφέρονται στο ίδιο παράρτημα.

2. Οι διατάξεις της παραπάνω παραγράφου δεν εφαρμόζονται για τα προϊόντα που φορτώθηκαν και βρίσκονται καθ' οδόν προς τη Γαλλία και το Ηνωμένο Βασίλειο προτού αρχίσει να ισχύει ο παρών κανονισμός.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει ναι ισχύει την ημέρα της δημοσιεύσεώς του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται έως τις 31 Ιουλίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Σεπτεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Willy DE CLERCQ

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1985)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτες χώρες	Κράτη μέλη	Μονάδες	Ποσοτικά όρια	
							από 21 Σεπτεμβρίου 1985 μέχρι 31 Ιουλίου 1986	Εκ των οποίων (1) από 21 Σεπτεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1985
4	60.04 B I II α) β) γ) IV β) 1 αα) ββ) 2 εε) δ) 1 αα) ββ) 2 ββ)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Έτοιμα ενδύματα εσωτερικά (εσώρουχα), πλεκτά, μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: Υποκάμισα, υποκαμισάκια, T-shirts, sous-pulls, φανέλλαι και παρόμοια είδη, πλεκτά, μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, έτερα των ενδυμάτων διά βρέφη, βαμβακηρά ή εκ συνθετικών υφαντικών ινών. T-Shirts και sous-pulls εκ τεχνητών υφαντικών ινών, έτερα των ενδυμάτων διά βρέφη	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR EOK	1 000 τεμάχια	16 175 1 090 465 1 420 4 050 80 150 65 23 495	3 875 260 175 370 950 30 50 20 5 730
5	60.05 A I II β) 4 ββ) 11 ααα) βββ) γγγ) ββδ) εεε) 22 βββ) γγγ) ββδ) εεε) ζζζ)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Έτοιμα ενδύματα εξωτερικά, συμπληρώματα της ενδύσεως και έτερα είδη πλεκτά, μη ελαστικά, ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: A. Ενδύματα εξωτερικά και συμπληρώματα της ενδύσεως: Chandails και pullovers (μετά ή άνευ μανικίων), twinsets, γιλέκα και σακκάκια [έτερα των σακκακίων των αναφερομένων εις την διάκρισιν 60.05 A II β) 4 99)], πλεκτά, μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, εξ ερίου, βάμβακος ή τεχνητών ή συνθετικών υφαντικών ινών	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR EOK	1 000 τεμάχια	8 300 220 100 350 190 9 30 6 9 205	1 500 70 20 50 30 3 10 2 1 685
6	61.01 B V δ) 1 2 3 ε) 1 2 3 61.02 B II ε) 6 αα) ββ) γγ)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Εξωτερικά ενδύματα ανδρών και παίδων: Εξωτερικά ενδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδίων:	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR EOK	1 000 τεμάχια	6 600 350 235 440 460 12 415 9 8 521	1 850 100 65 125 130 4 115 3 2 392

(1) Οι ποσότητες που μένουν αχρησιμοποίητες στις 31 Δεκεμβρίου 1985 μπορούν να μεταφερθούν μέχρι τις 31 Ιουλίου 1986.

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1985)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτες χώρες	Κράτη μέλη	Μονάδες	Ποσοτικά όρια	
							από 21 Σεπτεμβρίου 1985 μέχρι 31 Ιουλίου 1986	Εκ των οποίων (1) από 21 Σεπτεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1985
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Εσώρουχα ανδρών και παίδων, συμπεριλαμβανομένων των περιλαιμίων, περιτραχηλίων, επιστηθίων και μανικετίων: Υποκάμισα και υποκαμισάκια υφασμένα, ανδρών και παίδων, εξ ερίου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών υφαντικών ινών	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR ΕΟΚ	1 000 τεμάχια	6 100 1 230 200 570 330 15 25 4 8 474	1 900 30 20 170 30 5 5 2 2 162
20	62.02 B I α) γ)	62.02-12, 13, 19	Οθόναι κλίνης, τραπέζης, καθαριότητος, υπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή υαλοπινάκων θυρών και παραθύρων και έτερα είδη επιπλώσεως: Β. Έτερα: Οθόναι κλίνης υφασμέναι	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR ΕΟΚ	τόνοι	990 250 245 1 500 340 6 27 6 3 364	250 90 45 450 60 2 12 2 911
83	60.05 A II α) β) 4 99) 11 22 33 44 ιι) 11 κκ) 11 λλ) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Έτοιμα ενδύματα εξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά της ενδύσεως και έτερα πλεκτά είδη, άπαντα μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: Α. Ενδύματα εξωτερικά και συμπληρώματα του ενδύματος: ΙΙ. Έτερα: Εξωτερικά ενδύματα πλεκτά, μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, έτερα των ενδυμάτων των κατηγοριών 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 και 75, εξ ερίου, βάμβακος ή εκ συνθετικών ή τεχνητών υφαντικών ινών	Τουρκία	D F I BNL UK IRL DK GR ΕΟΚ	τόνοι	1 255 131 28 68 179 7 9 4 1 681	300 31 7 16 42 2 2 1 401

(1) Οι ποσότητες που μένουν αχρησιμοποίητες στις 31 Δεκεμβρίου 1985 μπορούν να μεταφερθούν μέχρι τις 31 Ιουλίου 1986.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1985)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτες χώρες	Κράτη μέλη	Μονάδες	Ποσοτικά όρια	
							από 21 Σεπτεμβρίου 1985 μέχρι 31 Ιουλίου 1986	Εκ των οποίων (1) από 21 Σεπτεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1985
12	60.03 A B I II β) Γ Δ	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Περικνημίδες εν γένει, περιπόδια, περιπόδια κοντά (σοσόνια) προστατευτικά των περικνημίδων και παρόμοια πλεκτά είδη μη ελαστικά, ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: Έτερα των περικνημίδων εκ συνθετικών υφαντικών ινών, διά γυναίκας	Τουρκία	D	1 000 ζεύγη	13 600	3 600
13	60.04 B IV β) 1 γγ) 2 δδ) δ) 1 γγ) 2 γγ)	60.04-48, 56, 75, 85	Έτοιμα ενδύματα εσωτερικά (εσώρουχα), μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: Σλιπς και εσώβρακα δι' άνδρας και παίδας, σλιπς και κυλότται διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδία (έτερα των βρεφών), πλεκτά, μη ελαστικά ουδέ σύνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, βαμβακηρά ή εκ συνθετικών υφαντικών ινών	Τουρκία	D UK	1 000 τεμάχια	8 200 1 500	2 300 100
26	60.05 A II β) 4 γγ) 11 22 33 44 61.02 B II ε) 4 ββ) γγ) δδ) εε)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Έτοιμα ενδύματα εξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά της ενδύσεως και έτερα πλεκτά είδη, άπαντα μη ελαστικά ουδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: A. Έτοιμα ενδύματα εξωτερικά και συμπληρώματα της ενδύσεως: II. Έτερα Εξωτερικά ενδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδίων: Β. Έτερα: Φορέματα υφασμένα και φορέματα πλεκτά, διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδία (έτερα των βρεφών), εξ ερίου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών υφαντικών ινών	Τουρκία	F UK	1 000 τεμάχια	270 200	20 20

(1) Οι ποσότητες που μένουν αχρησιμοποίητες στις 31 Δεκεμβρίου 1985 μπορούν να μεταφερθούν μέχρι τις 31 Ιουλίου 1986.